

LE CLUB CANIN DU FJORD

56° -57° - 58° - 59°

EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES



ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS

Intérieur / Indoor

**SAMEDI- DIMANCHE
LES 20-21 JUILLET 2013**

4 EXPOSITIONS

SATURDAY - SUNDAY

JULY 20-21, 2013

4 SETS OF SHOWS

4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES

4 ALL BREED OBEDIENCE TRIAL

4 CONCOURS RALLY OBÉISSANCE

4 RALLY OBEDIENCE TRIALS

20-21 Juillet 2013

Intérieur /Indoor

Aréna du Plateau,

630 rue Cabot,

Saguenay / Chicoutimi, Qc G7H 1K5

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS MARDI 9 JUILLET 2013 9:00pm
OU QUAND LA LIMITE DE 200 CHIENS SERA ATTEINTE
LIMIT DATE OF INSCRIPTIONS TUESDAY, JULY 9 2013 9:00pm
OR WHEN THE 200 DOGS LIMIT WILL BE OBTAINED

EXÉCUTIF / CLUB OFFICERS

Président / *President*..... Michel Lavoie
Vice-Présidente / *Vice President*..... Julie Larouche
Secrétaire / *Secretary*..... Hélène Gauthier
Trésorière / *Treasurer*..... Hélène Gauthier

COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Président de l'exposition / *Show Chairperson*..... Michel Lavoie
3365 Rg St Pierre, Chicoutimi, Qc, G7H 0G1
Superintendante Marie Pontois
Hospitalité
Chef commis conformation Marie Pontois
Publicité Catalogue et location Kiosque Louise Poirier
(418 557-0109)

PHOTOGRAPHE OFFICIEL OFFICIAL PHOTOGRAPHER

PM Photographie Tel:418-836-7706
Danik Pelletier & Catherine Morin
390 Rte st André, St Étienne de Lauzon, Qc, G6J 1E8
Email : danick_pelletier@videotron.ca

VÉTÉRINAIRE VETERINARIAN

Hôpital vétérinaire Du Boisé
Dre Mireille Gagnon M.V.
270 blv Du Royaume Est, G7H 0B9
Chicoutimi (418) 696-1700

CLUB CANIN CANADIEN

MR. LANCE NOVAK
200 RONSON DRIVE, SUITE 400
ETOBICOKE, ON M9W 5Z9
(416) 675-5511
ceo@ckc.ca

DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC

ED GRAVELEY
44-640 Paul Doyon
Boucherville, QC J4B 0B8
Tel : 450 449 0588
looker@videotron.ca

SECRÉTAIRE D'EXPOSITION / SHOW SECRETARY

PASCALLE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE, QC, J0K 3M0
TEL : 819 228 3159
FAX : 819 228 0615
Email : pascallepontois@xplornet.ca
Site Web : <http://www.ppdss.com>

JUGES / JUDGES

Ms. Sandy A. Gelinas 11489 Miller Rd, RR#1, Delaware, On, NOL 1E0
Ms. Deborah G. Graffmann..... 1323 Kilbride St., Kilbride, On, L7P 0H2
M. David Eadie 155 Navy st., Appt#1106, Oakville, On, L6J 2Z7
M. Alan S. Ewles1231 20TH Side Road, RR#1, Moffat, On, L0P 1J0
Ms. Barbara M. HealRR#5, 5070 County Rd 44, Spencerville, K0E 1X0
Ms. Joy Hodgkinson 2779 Ninth Line Rd, Carleton place, On, K7C 3P2

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / <i>Saturday AM</i>	Samedi / <i>Saturday PM</i>	Dimanche / <i>Sunday AM</i>	Dimanche / <i>Sunday PM</i>
Group 1	D. Eadie	D. Graffman	A. Ewles	B. Heal
Group 2	D. Eadie	A. Ewles	D. Graffmann	S. Gelinas
Group 3	S. Gelinas	A. Ewles	D. Graffmann	D. Eadie
Group 4	D. Eadie	D. Graffman	A. Ewles	S. Gelinas
Group 5	S. Gelinas	A. Ewles	D. Graffmann	D. Eadie
Group 6	S. Gelinas	D. Graffman	J. Hodgkinson	D. Eadie
Group 7	D. Eadie	D. Graffman	B. Heal	S. Gelinas
Meilleur Chien de l'Exposition <i>Best in Show</i>	D. Eadie	A. Ewles	D. Graffmann	S. Gelinas
Reserve BIS	D. Eadie	A. Ewles	D. Graffmann	S. Gelinas
Meilleur Chiot de l'Exposition Best Puppy in Show	D. Eadie	A. Ewles	D. Graffmann	S. Gelinas

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne sois pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.
(See Section 26.7)

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) /	\$ 27.00
<i>Entry of each dog (per show)</i>	
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC)	\$ 8.85
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only	\$ 10.00
(par concours / each trial)	
Catalogue en Pré-vente / <i>Pre-ordered catalog</i>	\$ 8.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....	\$ 10.00

SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition

Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show

PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE
PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

**PASCALE PONTOIS.
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE J0K 3M0 Qc**

Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision.
A fee of \$25.00 will be levied on NSF Cheques.

ATTENTION U.S. EXHIBITORS

PAYMENT OF ENTRY FEES: The current rate of exchange substantially favours the American dollar. To take advantage of this situation, we suggest you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian Funds. Personal cheques will be accepted, however they must be payable in U.S.Funds - and for the full amount of the entry. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "Payable in Canadian funds" or "At Par" as such items are not readily cleared through the banks. Your co-operation is appreciated.
Thank you

CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisées selon le sexe) seront disponibles: Chiot Junior; Chiot Senior, 12-18 mois Elevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". Pour plus de renseignements nous vous suggérons d'obtenir les règlements d'expositions canines.

The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Junior puppy; Senior puppy; 12-18 months, Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only "(C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only". For complete rules, it is suggested that you obtain a copy of the Dog Show Rules from the C.K.C.

ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an ERN*
- *Include full payment in the amount of \$58.85. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature*
- *An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibit this or present a problem, please send a written request for a 30 day extension.*

*Please forward your request to:
THE CANADIAN KENNEL CLUB,
Shows & Trials Division, 100-89 Skyway Avenue,
Etobicoke, Ontario M9W 6R4
FAX: (416) 675-6506*

Transfert à la classe des spéciaux

Un chien enregistré individuellement dans les registres du Club Canin Canadien et qui s'est mérité le titre de champion selon les conditions décrites au Chapitre 20, section 6 de ces Règlements, même si ce titre n'est pas encore reconnu officiellement par le CCC peut être transféré d'une classe quelconque à la classe des spéciaux 'Pour Champion Seulement' si la demande de transfert est soumise par écrit au secrétaire de l'exposition au moins une heure avant l'ouverture de l'exposition par le propriétaire ou le manieur.

Moving a dog to the specials class

A dog which is individually registered at the time of closing in the records of the Canadian Kennel Club, and has completed the requirements of a Championship, as described in Chapter 20, section 6 of these rules, after the closing date for entries for a show, may be transferred from one of the regular classes to Specials Only providing the request for transfer is submitted to the Show Secretary in writing at least one hour prior to the opening of the show, by the owner or the handler.

LISTE DES PRIX / TROPHIES (Conformation)

Prix & Rosettes / Trophies & Rosettes

Grace à la générosité de ses commanditaires Le Club canin du Fjord offrira des prix pour : Meilleur et Réserve de l'exposition et Meilleur chiot de l'exposition .*Best in Show, Reserve Best in Show, Best Puppy in Show*. Premier de Groupe et Meilleur Chiot du Groupe. *First in Group, Best Puppy in Group*.

Rosettes : Tous les placements de Groupe / *All Group placements*.

Rubans / Ribbons : Meilleur de la race / *Best of Breed*

LISTE DES PRIX / TROPHIES (Obéissance / Obedience)

Prix & Rosette / Trophies & Rosettes

PLUS HAUT POINTAGE (CHAQUE CONCOURS) / HIGH IN TRIAL (EACH TRIAL)

Rosettes

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1ST TO 4TH IN EACH CLASS

Rubans et Prix aux Scores qualificatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY
(*ribbons & trophies*)

LISTE DES PRIX / TROPHIES (Rally Obéissance / Rally Obedience)

Rosettes

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1ST TO 4TH IN EACH CLASS

Rubans et Prix aux Scores qualificatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES

VISA / Mastercard / American Express

Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: (819) 228-0615.

Les inscriptions payées avec une Carte de Crédit seront procédées avec le service
Entry Line

The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services



Dog Show Entry Service

This is a privately owned business that charges a fee for its service

Phone: 1-800-293-2935
Phone: 1-519-754-0393
Fax: 1-519-754-0796
Web: www.theentryline.com
Visa, MasterCard, American Express

Entries accepted until 6:00 pm E.S.T. on
official closing day.

the DOG SHOW ENTRY SERVICE
that lets you focus on winning

The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services

CONCOURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 20 juillet 2013 (2 concours) – Dimanche le 21 juillet 2013 (2 concours)
Saturday July 20, 2013 (2 Trials) – Sunday July 21, 2013 (2 Trials)

À l'intérieur - Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

JUGES / JUDGES

M. Pierre Lambert 220 57 ème Rue Ouest, Charlesbourg, On, G1H 4Z4
M. Michel Beaulieu 3620 Chemin des Grands Coteaux St Mathieu de Beloeil, Qc, J3G 2C9

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1 (AM)	Trial # 2 (PM)	Trial # 3 (AM)	Trial # 4 (PM)
Pré-Novice	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert
Novice A – B - C- INT	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert
Open A - B	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert
Utilité/ Utility A-B	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

**La Classe Pré-Novice , Novice C & INT ne sont pas éligible
pour le meilleur pointage du concours**

The Pre-Novice class , Novice C & INT. are not eligible for the high in Trial competition

CONCOURS DE RALLY OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 20 juillet 2013 (2 concours) – Dimanche le 21 juillet 2013 (2 concours)
Saturday July 20, 2013 (2 Trials) – Sunday July 21, 2013 (2 Trials)

À l'intérieur - Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

JUGES / JUDGES

M. Pierre Lambert 220 57 ème Rue Ouest, Charlesbourg, On, G1H 4Z4
M. Michel Beaulieu 3620 Chemin des Grands Coteaux St Mathieu de Beloeil, Qc, J3G 2C9

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1	Trial # 2	Trial # 3	Trial # 4
Novice A – B	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert
Advanced A-B	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert
Excellent A–B	P. Lambert	M. Beaulieu	M. Beaulieu	P. Lambert

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

LISTE DES PRIX / TROPHIES

Samedi & Dimanche / Saturday & Sunday

Rosette

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1ST TO 4TH IN EACH CLASS

Rubans aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY (ribbons)

***SVP Laisser les chambres d'hôtel propres et RAMASSEZ!!
Please leave hotel rooms clean and PICK UP!***

Mentionnez Exposition canine / Mention Dog show

Auberge Resto Le Parasol : 1287 Boul. du Saguenay,
Chicoutimi, (418) 543-7771

Delta Saguenay : 2675 Boul. du Royaume,

Jonquière : 1-800-363-3124

Motel Richelieu : 3075, Boul. du Royaume, Jonquière
(418) 548-8265

**LES EXPOSANTS SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUS LES DÉGATS CAUSÉS A
L'INTÉRIEUR OU SUR LES TERRAINS DES ÉTABLISSEMENTS CITÉS PLUS HAUT. ILS
ACCEPTENT DONC TOUT RECOURS EN CE SENS.**

***EXHIBITORS SHALL BE RESPONSIBLE FOR ALL DAMAGES TO MOTEL PROPERTY
INSIDE AND OUTSIDE***

-
- Les Exposants pourront s'installer à partir de 1h00pm le vendredi 19 Juillet
 - L'aréna sera ouverte vendredi 19 juillet jusqu'à 10h00pm
 - Samedi de 6 h30am jusqu'à 10h30pm
 - Dimanche de 6h30 jusqu'à 1 heure après la fin de l'exposition.
-

POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

SECTION 2: *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*
NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT / Includes the dog awarded WINNERS

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Opposé, et ensuite vous réferez à l'échelle ci-dessus. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder):

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
	13 races ou plus/			
13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at a same show

GENERAL INFORMATION

ALL COMMUNICATIONS REGARDING ENTRIES SHOULD BE ADDRESSED TO:

Pascale Pontois – Show Secretary
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159

1. Only dogs which are already registered in the Canadian Kennel Club Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.
2. To comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this premium list.
3. No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. **INCOMPLETE ENTRIES WILL BE RETURNED.**
4. **NO ENTRY WILL BE ACCEPTED UNLESS ACCOMPANIES BY ENTRY FEES.**
5. **TELEPHONE & TELEGRAPH ENTRIES CANNOT BE ACCEPTED.**
6. Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made. Changes or cancellation of any entry after closing date is prohibited.
7. The Show Secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.
8. The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by C.K.C.rules.
9. Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close. Should these not be received by the exhibitor within a reasonable time, please notify the secretary.
10. The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.
11. Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show when not required for further judging.
12. It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.
13. Dogs will not be required a veterinary inspection.
14. If space is a premium, we may be forced to restrict the size and placing of chairs, crates, tables and individual exercise pens.
15. The A.C.C. and the Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs, exhibitors or patrons.
16. Direct any communication regarding photographs to the photographer.
17. If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.
18. To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by the loud-speaker. To compensate, times on the judging schedule are broken down hourly into individual breeds and extra copies are available from the Secretary. The owner or handler of each dog is solely responsible for having it ready at ringside when its breed is to be judged.

PLEASE PICK UP AFTER YOUR DOG
Bags will be available at the building's exit

RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

TOUTES COMMUNICATIONS CONCERNANT LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE
ADRESSÉES A:

**Pascale Pontois - Secrétaire de l'exposition
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159**

1. Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du Club Canin Canadien, ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
2. Conformément aux règlements du Club Canin Canadien nous ne serons pas en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
3. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
4. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscriptions.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription. Les changements ou annulations ne seront pas acceptés après la fermeture des inscriptions.
7. La secrétaire se réserve le droit de refuser une inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
9. Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu de documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
10. On devra présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, tout chien non inscrit officiellement ne sera pas admis sur les lieux.
11. Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent pas être présentés de nouveau.
12. L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
13. Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
14. La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
15. L'ACC et le Comité de l'exposition s'appliquera à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
16. La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne le photographe.
17. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par le secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré, et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
18. Aucun frais d'inscription ne sera remboursé si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou autres événements incontrôlables.

**S.V.P RAMASSER APRÈS VOTRE CHIEN
Des sacs seront disponibles à l'entrée**



CLUB CANIN DU FJORD

All Breeds

- Saturday July 20 AM
- Saturday July 20 PM
- Sunday July 21 AM
- Sunday July 21 PM

Obedience

-
-
-
-

MAIL TO :

Pascale Pontois
 1890, Rg des Chutes
 Ste Ursule (Qc), J0K 3M0
 Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : JULY 9ND, 9H00PM

BREED		VARIETY	SEX
CONFORMATION		OBEDIENCE	
<input type="checkbox"/> Junior Puppy	<input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor	Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Pre-Novice <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Senior Puppy	<input type="checkbox"/> Open	Open A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Novice C <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 12-18 Months	<input type="checkbox"/> Special Only	Utility A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Novice Int. <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Canadian Bred	<input type="checkbox"/> Exhibition Only	Jump heights _____	
REG. NAME OF DOG			
CHECK ONE		DATE OF BIRTH	PUPPY?
<input type="checkbox"/> CKC REG. NO	<input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO	D M Y	<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> CKC ERN NO	<input type="checkbox"/> LISTED	<input type="checkbox"/> NO	
ENTER NUMBER HERE _____		PLACE OF BIRTH	
		<input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
BREEDER(S)			
SIRE			
DAM			
REG'D OWNER(S)			
OWNER'S ADDRESS			
CITY	PROV.	PC	
NAME OF OWNER'S AGENT			
AGENT'S ADDRESS			
CITY	PROV	PC	
MAIL I.D. TO <input type="checkbox"/> OWNER OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD			
CARD # _____		EXPIRY ____/____	
CARD HOLDER NAME _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NO.

CAMPING / OVERNIGHT PARKING

Avec Services (Limité) With Services (Limited)

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque fait à l'ordre du CLUB CANIN DU FJORD.

The form below must be filled out with a separate cheque payable to the CLUB CANIN DU FJORD

S.V.P. retourner votre coupon avec votre inscription
Il n'y a pas de place attirée. Premier arrivé- premier servi
No reserved spot. First arrived- first served

Pour/ for informations
Hélène Gauthier (418 693 8119)

Please send your request for camping space with your entries

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / *PLEASE RESERVE IN ADVANCE.*

PASCALE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE, Qc, J0K 3M0
819 228 3159

----- □ -----
NOM / NAME: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

Longueur de votre roulotte
Lenght of your trailer: _____

Réservé et payé à l'avance: \$30.00
Reserved and paid in advance: \$30.00
Si payé au Show :\$40.00
If paid at the show: \$40.00

**FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN
CLUB CANIN DU FJORD**

- Conformation**
 Samedi 20 Juillet am.
 Samedi 20 Juillet pm.
 Dimanche 21 Juillet am.
 Dimanche 21 Juillet pm.
 Catalogue \$8.00 pré-vente seulement

Obéissance

-

ENVOYEZ À:

Pascale Pontois
 1890 Rg des Chutes
 Ste Ursule, Qc J0K 3M0

Fermeture des inscriptions: 9 Juillet 9h00pm

RACE	VARIÉTÉ	SEXE						
<table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:50%; border:none;">CONFORMATION</td> <td style="width:50%; border:none;">OBÉISSANCE</td> </tr> <tr> <td style="border:none;"> <input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Élevage Canadien </td> <td style="border:none;"> <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <input type="checkbox"/> Exposition seulement </td> </tr> <tr> <td style="border:none;"> <input type="checkbox"/> Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Pré-Novice <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ouverte A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Utilité A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice int <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts _____ </td> <td style="border:none;"></td> </tr> </table>			CONFORMATION	OBÉISSANCE	<input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Élevage Canadien	<input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <input type="checkbox"/> Exposition seulement	<input type="checkbox"/> Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Pré-Novice <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ouverte A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Utilité A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice int <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts _____	
CONFORMATION	OBÉISSANCE							
<input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Élevage Canadien	<input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <input type="checkbox"/> Exposition seulement							
<input type="checkbox"/> Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Pré-Novice <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ouverte A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Utilité A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice int <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts _____								
NOM DU CHIEN								
COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI <input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC <input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE		DATE DE NAISSANCE J M A UN CHIOT? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON						
		LIEU DE NAISSANCE <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS						
ÉLEVEUR(S)								
PÈRE								
MÈRE								
PROPRIÉTAIRE(S)								
ADRESSE								
VILLE	PROV	CODE POSTAL						
AGENT DU PROPRIÉTAIRE								
ADRESSE DE L'AGENT								
VILLE	PROV	CODE POSTAL						
EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD CARTE # _____ DATE D'EXPIRATION ____/____ NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____								

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM



Club Canin du Fjord.

Mail to : Pascale Pontois,
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

- | | | |
|------|---|---|
| DATE | <input type="checkbox"/> Saturday July 20, 2013 AM Trial #1
<input type="checkbox"/> Saturday July 20, 2013PM Trial #2
<input type="checkbox"/> Sunday June 21, 2013 AM Trial # 3
<input type="checkbox"/> Sunday June 21, 2013 PM Trial # 4 | OBEDIENCE
<input type="checkbox"/> Saturday July 20, 2013 AM Trial #1
<input type="checkbox"/> Saturday July 20, 2013 PM Trial # 2
<input type="checkbox"/> Sunday June 21, 2013 AM Trial #3
<input type="checkbox"/> Sunday June 21, 2013 PM Trial #4 |
|------|---|---|

Rally-O

Total: \$ _____ Entry Fees: \$ _____ List Fees: \$ _____ Catalogue: \$ _____

BREED	VARIETY	SEX
-------	---------	-----

INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :

- | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> PRÉ-NOVICE | <input type="checkbox"/> OPEN A | <input type="checkbox"/> RALLY-O | |
| <input type="checkbox"/> NOVICE A | <input type="checkbox"/> OPEN B | <input type="checkbox"/> NOVICE A | <input type="checkbox"/> ADVANCED B |
| <input type="checkbox"/> NOVICE B | <input type="checkbox"/> UTILITY A | <input type="checkbox"/> NOVICE B | <input type="checkbox"/> EXCELLENT A |
| <input type="checkbox"/> NOVICE C | <input type="checkbox"/> UTILITY B | <input type="checkbox"/> ADVANCED A | <input type="checkbox"/> EXCELLENT B |
| <input type="checkbox"/> NOVICE INT | <input type="checkbox"/> Expo Seul | Saut ... Hauteur : _____ | Largeur : _____ |

REGISTERED

NAME OF DOG

<input type="checkbox"/> C.K.C. REG. No. <input type="checkbox"/> C.K.C. ERN No. <input type="checkbox"/> C.K.C. Misc. Cert. No. <input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C. No.)	DATE OF BIRTH D _____ M _____ Y _____	Is this a Puppy ? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere

Breeder(s)

Sire

Dame

Reg'd Owner(s)

Owner's Address

City _____ Prov. _____ Postal Code _____ E-mail _____

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address:

City _____ Prov. _____ Postal Code _____ E-mail _____

Mail I.D to Owner Agent

Fax entries must be accompanied by a Visa or Master Card number.	
Visa <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> Card No. _____ Expiry ____ / ____	Name of Cardholder _____

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NUMBER

Aréna du Plateau,
630 rue Cabot,
Saguenay / Chicoutimi, Qc G7H 1K5

DIRECTIONS :

- 1 :De l'autoroute 40 ou l'autoroute 20
- 2 : Prendre la sortie 307N pour l'autoroute 73 N / Autoroute 40 E / Autoroute Henri IV N en direction de Saguenay / Sainte-Anne-de-Beaupré
3. Rejoindre Autoroute 73 N Henri-IV/Autoroute
4. Prendre la sortie 142E pour l'autoroute 40 E / Autoroute 73 N en direction de Saguenay / Sainte-Anne-de-Beaupré
5. Rejoindre l'autoroute 73 N
6. Prendre la sortie 313 pour QC-175 N / Autoroute 73 N en direction de Saguenay / Alma
7. Rejoindre l'autoroute 973 N
8. Continuer sur l'autoroute 73 N
9. Continuer sur QC-175
10. Prendre la sortie Autoroute 70 O sur la gauche en direction de Jonquière
11. Prendre la sortie 45 pour le boulevard Saint-Paul N
12. Continuer sur le boulevard Saint-Paul et prendre le Pont
13. Après le pont ce sera le Blv St-Geneviève continuer tout droit
14. Prendre à droite sur la rue St-Gérard
16. Prendre 2*rue à droite rue de L'Aréna qui devient rue Cabot
17. Aréna à gauche

DIRECTIONS

From Highway 40 or highway 20

Take exit 307N to Highway 73N / Highway 40E/ Highway Henri IV N towards Saguenay / Ste Anne de Beaupré.

On highway 73N take exit 142E towards Saguenay / Ste Anne de Beaupré

On Highway 73N take exit 313 For Highway 175N/73N Towards Saguenay / Alma.

Take highway 973N. Continue on highway 73N. and highway 175.

Take exit for Highway 70 Ouest left towards Jonquière.

Take exit 45 Bld St Paul N. Continue on St Paul. Cross the bridge.

After the bridge it becomes Bld St Geneviève. Go straight. Left on rue St Gerard.

Turn right on Rue de L'Aréna which becomes Rue Cabot. Arena at the left

CLUB CANIN CANADIEN

NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOG ADVERTISING

Club Canin du Fjord

Pour information / for information

Louise Poirier 418-557-0109

1 page : \$50.00--- ½ page : \$35.00

Carte d'affaire : \$25.00 (Supplément de \$10 par photos)

(Date limite 9 juillet 2013 / Ads must be received by July 9, 2013)